

OTTER

bruksanvisning



Otter S

Otter M

Otter L

Gebrauchsanweisung - Instructions for use - Mode d'emploi - Gebruiksaanwijzing - Istruzioni per l'uso
- Brugsvejledning

Innholdsfortegnelse

Forord	03
Samsvarserklæring	03
Levetid	03
Avfallshåndtering	03
Produktetikett	03
Ombruk	03
Garanti	03
Komponenter	04
Tiltenkt bruk.....	04
Indikasjon	04
Leveringsomfang	04
Sikkerhetsinstruksjoner	04
Montering	05
Utfolding	05
Regulering av sete og ryggstøtte	05
Bruk av nakkestøtte og belter	05
Valgfritt tilbehør	05
Trekk	05
Rengjøring og vedlikehold	06
Tekniske spesifikasjoner	06

Forord

Takk for at du har valgt et produkt fra Drive DeVilbiss.

Vi er trygge på at du vil bli fornøyd med både design, funksjonalitet og kvalitet.

Les denne bruksanvisningen nøye før du tar produktet i bruk. Den inneholder viktige sikkerhetsinstrukser og nyttige råd om korrekt bruk og vedlikehold.

Hvis du har spørsmål eller trenger mer informasjon, ta kontakt med distributøren Varodd Velferdsteknologi.

Denne bruksanvisningen inneholder all nødvendig informasjon om regulering og betjening. Den nyeste versjonen er tilgjengelig som PDF-fil på nettet og kan bestilles fra kundeservice.

Det finnes forstørrede versjoner for svaksynte. Blinde brukere må få opplæring av ledsager.

Reparasjoner og enkelte tilpasninger må utføres av fagpersoner.

Samsvarserklæring

DRIVE MEDICAL GMBH & Co. KG bekrefter at dette produktet samsvarer med EUs forordning om medisinsk utstyr (EU) 2027/745.

Levetid

Produktet er beregnet til å ha en levetid på 5 år, forutsatt korrekt bruk og vedlikehold.

Denne levetiden kan forlenges ved at produktet håndteres, vedlikeholdes og behandles med forsiktighet, så lenge det ikke oppstår teknologiske begrensninger.

Feil bruk eller hardhendt behandling kan forkorte levetiden betydelig. Merk at oppgitt levetid **ikke** er en garanti.

Avfallshåndtering

Hvis du ikke lenger har bruk for produktet, kan du kontakte din distributør eller levere produktet til ditt lokale avfallsmottak.

Produktetikett



- 1 Produsentens varenummer | 2 Produktnavn |
 3 Produsent | 4 Serienummer | 5 UDI-kode |
 6 Maks brukervekt | 7 Følg bruksanvisningen |
 8 Medisinsk utstyr | 9 Produksjonsdato (år-måned)

Ombruk

Dette produktet er egnet for ombruk. Sørg for at all teknisk dokumentasjon medfølger til ny bruker.

Før ombruk må produktet må inspiseres, rengjøres og klargjøres av en fagperson.

Følg produsentens retningslinjer for klargjøring til ny bruker. Disse er tilgjengelig på forespørsel.

Tilgjengelig tilbehør finnes hos din distributør Varodd Velferdsteknologi på www.hjelpemidler.varodd.no eller på www.drivedevilbiss.de

Garanti

Produktet har 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Ved dokumentert material- eller produksjonsfeil erstattes defekte deler kostnadsfritt.

Slitedeler dekkes normalt ikke av garantien, med mindre en feil eller skade direkte skyldes produksjons- eller materialfeil.

Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer som følge av tekniske forbedringer eller designendringer.

UNNTAK FRA GARANTI

Slitasjedeler inkluderer (men er ikke begrenset til):

- gummiføtter

Komponenter



- 01. Regulerbar nakkestøtte
- 02. Regulerbar bryststropp
- 03. Ramme
- 04. Regulerbare ben
- 05. Enhåndsbetjening
- 06. Regulerbare lårstropper
- 07. Setetrekk

(vanngjennomtrengelig og vaskbart)

Tiltenkt bruk

Otter badestol er beregnet for barn og ungdom fra ca. to år, og kan brukes både i badekar og dusj. Den er spesielt egnet for barn og ungdom som har nedsatt kontroll over overkroppen og/eller tendens til å strekke seg bakover (hyperekstensjon), som ved cerebral parese. Badestolen hindrer at barnet sklir ned i vannet og at hodet havner under vann.

Indikasjon

Anbefalt bruk ved:

- Manglende overkroppskontroll
- Lammelser i underekstremitetene
- Nevromuskulære sykdommer (sentrale eller perifere)
- Hyperekstensjon, f.eks. ved cerebral parese

Produktene brukes til barn fra rundt toårsalderen, ungdommer og personer med personer med kortvoksthet.

Otter støtter barn og unge som ikke kan sitte selvstendig og gir ekstra støtte med festestropper.

Til bruk i hjemmesykepleien. All annen eller bruk utover dette anses som feil bruk.

Leveringsomfang

1 x	Badestol for barn
1 x	Nakkestøtte
1 x	Bryststropp
2 x	Lårstropper
1 x	Bruksanvisning

Sikkerhetsinstruksjoner

- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Sjekk alle deler for skader og at alt sitter godt fast før bruk. Ikke bruk badestolen hvis noe er ødelagt.
- Vær oppmerksom på fare for å skli eller falle!
- Produktet er mindre stabilt enn en vanlig stol. Unngå å lene deg til siden, det kan føre til velterisiko.
- Sitt alltid midt på sitteflaten eller helt inntil ryggstøtten, ikke på kanten. Fare for velt eller å skli av!
- Overhold maksimal brukervekt. Du finner informasjon om tekniske spesifikasjon på produktetiketten.
- Barn må aldri være uten tilsyn når de sitter i badestolen.

- Alvorlige hendelser med produktet må meldes til produsenten og til relevante helsemyndigheter i brukerens hjemland.

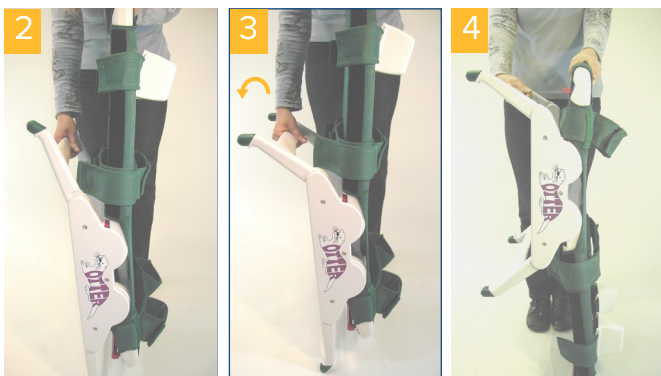
Montering

Badestolen leveres ferdigmontert (**bilde 1**).



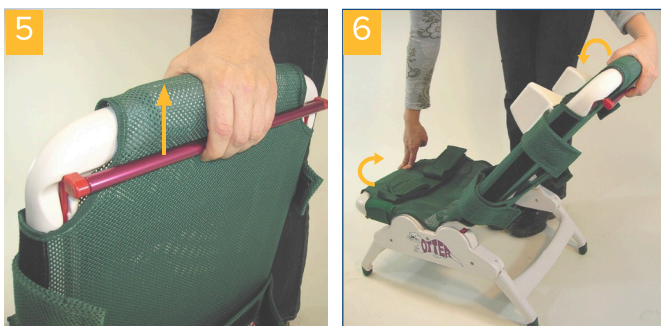
Slik slår du ut badestolen

Dra foten litt ut (**bilde 2**) og sving den helt ut (**bilde 3**). Trykk foten bakover til du hører den klikker på plass (**bilde 4**). Kontroller at den låst ordentlig på plass.



Regulering av sete og ryggstøtte

For å regulere setet eller ryggstøtten trekker du i den respektive enhåndsbetjeningen (**bilde 5-6**). Tilpass setet eller ryggstøtten til ønsket posisjon (mulig i fire trinn). Kontroller at setet eller ryggstøtten er låst korrekt.



Bruk av nakkestøtte og belter

Brystselen og nakkestøtten kan enkelt reguleres med borrelås (**bilde 8**). Nakkestøttens bredde kan reguleres ved å skyve sideputene.



Valgfritt tilbehør

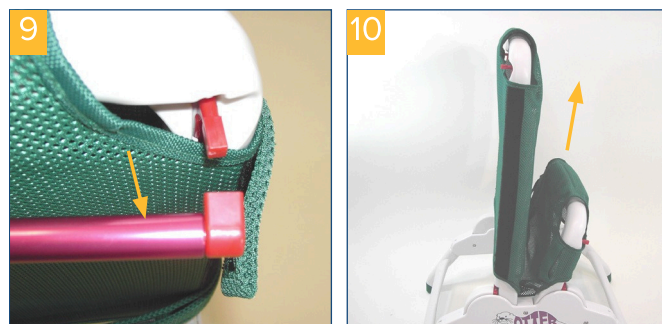
Følgende tilbehør er tilgjengelig:

1. Understell til dusj
2. Understell for badekar

Et klikksystem gjør det enkelt å bytte mellom dem. Klikk benene på badestolens inn i de røde festene. For å ta tilbehøret av, trekk i de røde spakene.

Setetrekk

For å skifte setetrekket, trekk av enhåndsbetjeningen som vist (**bilde 9**). Setetrekket kan deretter fjernes (**bilde 10**). Trekket kan vaskes i maskin på opptil 60 °C.



Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør regelmessig med fuktig klut.
- Unngå bruk sterke rengjøringsmidler.
- Ikke bruk slipe- og skuremidler.
- Unngå produkter med mye klor eller eddik.
- Bruk godkjente desinfeksjonsmidler, f.eks. Descosept AF eller Bacillol AF.
- Kontroller skruene regelmessig og etterstram om nødvendig.
- Ikke utsett produktet for temperaturer over 60 °C (f.eks. i badstue osv.).
- Ved feil eller skader, kontakt distributøren du kjøpte produktet fra.

Tekniske spesifikasjoner

Produkt	Otter S	Otter M	Otter L
Produsentens varenummer	555100100	555100200	555100300
HMV-nr. (tysk hjelpemiddelregister)	04.40.04.0004		
Maks brukervekt	30 kg	60 kg	80 kg
Totalvekt	5,1 kg	5,2 kg	6,1 kg
Setedybde	30 cm	35 cm	40 cm
Setebredde	41 cm	41 cm	41 cm
Setehøyde	14 cm / 26 cm	14 cm / 26 cm	14 cm / 26 cm
Setevinkelregulering	4 posisjoner (0 - 90° / 4 x 22,5°)		
Rygglangde	40 cm	56 cm	75 cm
Ryggbredde	41 cm	41 cm	41 cm
Anbefalt kroppshøyde	opptil 90 cm	opptil 130 cm	opptil 170 cm
Transportdimensjoner	90 x 42,5 x 15 cm	105 x 42,5 x 15 cm	122 x 42,5 x 15 cm
Rammemateriale	plast		
Trekkmateriale	polyester		
Trekkfarge	grønn (standard), blå		

Din distributør:



Varodd Velferdsteknologi AS

Rigedalen 41 • 4626 Kristiansand • Norge
T +47 381 44 800 • **E** hjelpemidler@varodd.no
www.hjelpemidler.varodd.no



Med forbehold om feil og endringer
Fra: 01.03.2024
Versjon: MDR-2.0

Drive Medical GmbH & Co. KG
Leutkircher Straße 44 • 88316 IsnylAllgäu • Tyskland
T +49 7562 9724 0 • **T** +49 7562 9724 25
www.drivemedical.de • info@drivemedical.de